

Dear visitors!

We wish you a pleasant welcome!

To make sure that your stay in Youth Center Hodoš will be pleasant and to prevent any misunderstandings, please read the house policy and rules.

During your stay at Youth Center Hodoš please protect the natural environment.

GENERAL AND PERSONAL SAFETY AND HYGIENE

The local voltage is 220 W.

When sharing a living space with others, a set of regulations is essential in creating the peace we all desire. It is important that we make the effort to share the space in a way that supports everyone. Therefore please use the rooms, inventory and devices wisely and with caution.

Kitchen and dining room are open to all Youth Center guests. After each use, clean the bowl and working surface and clean up the tables. Food should be stored in the refrigerator in the kitchen. Storing food in the rooms is prohibited!

Please recycle your waste. On the countryside, where there is no stipulated use of containers (cans), we leave waste in special plastic bags, which are obtained by the »communal enterprises with the logo« and are located in the kitchen.

Youth Center Hodoš guests clean their rooms, during their stay, themselves (vacuum or sweep, wipe the floor with a damp cloth).

Please do not damage the inventory. It is forbidden to remove inventory from the rooms and common spaces in the youth center. Please note that the guest is liable for any damage to the building or property of the Youth Center caused by misuse or negligence by themselves or a member of their group. Any act of vandalism will be billed the triple of the sum.

Pets are not allowed in the youth center complex.

Smoking is strictly forbidden in the Youth Center Hodoš complex.

Youth Center Hodoš is not responsible for any theft or loss of your personal belongings nor for their damage.

FIRE SAFETY

Fire regulations and fire exits are clearly marked. You are not allowed to use any electric or gas cookers, heaters and devices of such nature, which generate heat. Smoking is also forbidden on the Youth Center Hodoš premises. Bringing flammable or explosive materials and objects with unpleasant smell into youth center Hodoš is strictly prohibited.

We create our tourist offer based on the desires and expectations of our guests, therefore your impressions, opinions and compliments are welcomed and very much appreciated. To do this, please write your remarks in the book of comments, which you can find on the table in the dining room.

Dragi gostje!
Želimo Vam prijetno dobrodošlico!

Z namenom zagotavljanja Vašega prijetnega bivanja v našem Mladinskem domu na Hodošu in odprave morebitnih nesporazumov Vas prosimo, da se seznanite s hišnim redom Mladinskega doma.

V času bivanja v Mladinskem domu Hodoš varujte naše naravno okolje.

SPLOŠNA IN OSEBNA VARNOST TER HIGIENA

Električna napetost je 220 W.

Življenje postavlja na mestih, kjer se srečuje več ljudi hkrati, zahteve po določenem redu. Ta je nujen, ker nam olajša uresničevati svoje želje tako, da ob tem ne oviramo drugih pri uresničevanju njihovih želja. Zato Vas prosimo, da prostore, opremo in naprave uporabljate previdno ter skrbno, kot dober gospodar.

Kuhinja in jedilnica sta namenjeni vsem gostom Mladinskega doma. Po vsaki uporabi očistite posodo in delovne površine ter za seboj pospravite mize. Hrano shranjujte v hladilniku v kuhinji. Shranjevanje hrane v sobah je **prepovedano!**

Na podlagi predpisa, ki ureja varovanje okolja in v tem okviru tudi področje ravnanja z odpadki Vas prosimo, da odpadke ločujete. Na podeželju, kjer ni predpisana uporaba zabojnikov (kant), puščamo odpadke v posebnih plastičnih vrečah, ki jih dobimo od »komunalnih podjetij z logotipom«. Ta se nahaja v kuhinji.

Gostje Mladinskega doma Hodoš sobe med bivanjem čistijo sami (pometejo, pobrišejo tla z vlažno krpo).

Prepovedano je poškodovanje in odnašanje inventarja iz sob ter skupnih prostorov Mladinskega doma. Prav tako ni zaželeno spreminjanje postavitve notranje opreme. Opozarjamo, da so za namerno ali iz malomarnosti povzročeno škodo v prostorih in opremi Mladinskega doma ali krajo uporabniki odškodninsko odgovorni, ki se preveri po predaji.

Za povzročeno škodo zaradi vandalizma se zaračuna trikratna cena!

Domače živali v Mladinskem domu, **žal, niso dovoljene!**

Kajenje je v celotnem objektu strogo **prepovedano!**

Za krajo, izgubo ali škodo na osebnih predmetih v Mladinskem domu Hodoš nismo odgovorni.

POŽARNA VARNOST

Požarni red in zasilni izhodi so jasno označeni. Uporaba električnih in plinskih kuhalnikov, grelcev in podobnih naprav, ki oddajajo toploto, je zaradi požarne varnosti v sobah prepovedana. Tudi uporaba odprtega ognja ipd. je v vseh notranjih prostorih Mladinskega doma prepovedana. Vnos vnetljivih in eksplozivnih snovi ali snovi z neprijetnim vonjem je strogo prepovedano.

Turistično ponudbo oblikujemo s posluhom za želje in pričakovanja naših gostov, zato se Vam zahvaljujemo za Vaše vtise, mnenja in pohvale. Z nami jih lahko delite z vpisom v knjigo pripomb in pohval, ki se nahaja na mizi v jedilnici.

Želimo Vam prijetno bivanje v našem Mladinskem domu Hodoš in se priporočamo tudi v bodoče!

Kedves vendégek!
Szeretettel köszöntjük Önöket!

Az Önök kellemes ittléte, valamint az esetleges félreértések elkerülése érdekében kérjük, olvassa el a Hodosi Ifjúsági Központ házirendjét.

Az Ifjúsági Központban tartózkodásuk alatt óvják a környezetet.

ÁLTALÁNOS ÉS SZEMÉLYI BIZTONSÁG, VALAMINT HIGIÉNYIA

Az elektromos feszültség 220 W.

Ahol több ember találkozik egyszerre, ott az élet bizonyos rendet kíván. Ez különösen fontos azért, hogy megkönnyítsük a saját igényeink teljesítését, de közben ne akadályozzuk a másikat sem. Ezért arra kérjük Önöket, hogy óvják a helyiségeket, a berendezést és az elektronikai eszközöket, ahogy ezt egy jó gazda tenné.

A konyha és az étkező az Ifjúsági Otthonon minden vendégének rendelkezésére áll. Minden használat után tisztítsák meg az edényeket, valamint takarítsák le a munkafelületeket és az asztalokat. Az ételt a konyhában elhelyezett hűtőszekrényben tárolják. Az ételek szobában való tárolása **tilos!**

A környezetvédelmi szabályozáson belül a hulladékról szóló törvény előírja a hulladékkal való gazdálkodást, ezért kérjük, szelektálják a hulladékot. Vidéken, ahol nincs előírva a konténerek használata, a hulladékot az erre a célra, a hulladékszállító közszolgálat által kibocsátott emblémás zsákba gyűjtjük, ami a konyhában van elhelyezve.

A Hodosi Ifjúsági Otthon vendégei saját maguk takarítják a szobákat (seprés, a padló felmosása nedves ruhával).

Tilos kárt tenni az Ifjúsági Otthonban található berendezésben, valamint a szobákból és a közös helyiségekből eltávolítani a bútorokat. Úgyszintén nem kívánatos a berendezés áthelyezése. Figyelmeztetjük, hogy az Ifjúsági Otthon helyiségeiben vagy berendezésében szándékos vagy hanyagságból keletkezett kárért vagy lopásért a felhasználók felelősségre vonhatóak, ami a távozásnál van ellenőrizve.

Vandalizmus okozta kárért háromszoros árat számítunk!

Az Ifjúsági Otthonban házi állatok **nem engedélyezettek!**
Szigorúan **tilos** a dohányzás a létesítmény teljes területén!

Az Ifjúsági Otthonban nem vállalunk felelősséget a személyes tárgyakért (lopás, elvesztés, káreset).

TŰZVÉDELEM

A tűzvédelmi előírások és a vészkijáratok egyértelműen jelölve vannak. A szobákban a tűzveszély miatt tilos az elektromos vagy gáztűzhelyek, forralók és más, hőt kibocsátó eszközök használata. Az Ifjúsági Otthon belső helyiségeiben tilos a nyílt tűz használata. Szigorúan tilos minden gyúlékony, robbanásveszélyes vagy kellemetlen szagot árasztó anyag behozatala.

A turisztikai kínálatunkat vendégeink kívánságai és elvárásai szerint alakítjuk, ezért hálásan megköszönénk, ha benyomásaikat, véleményüket vagy dicséretüket megosztanák velünk az étkezőben található füzetben.

Kellemes időtöltést kívánunk a Hodosi Ifjúsági Otthonban, várjuk Önöket legközelebb is!